



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
MARK CHETCUTI**

Seduta tal-11 ta' Lulju, 2013

Citazzjoni Numru. 517/2012/1

**John sive Gino Cutajar u martu Lilliana Cutajar  
vs  
Alfred Falzon Sant Manduca**

**II-Qorti,**

Rat ir-rikors ta' Alfred Falzon Sant Manduca wara l-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni fl-istess ismijiet fuq premessi numru 184/2013 JPG u dan ai termini tal-artikolu 838A tal-Kap. 12 sabiex il-konjugi Cutajar jagħtu garanzija xierqa biex jagħmlu tajjeb għal hlas ta' penali li tista' tigi imposta u danni u imghax li jista jsorfri r-rikorrenti bil-hrug ta' tali mandat;

Rat ir-risposta tal-konjugi Cutajar li opponew għal din it-talba;

Rat l-atti u semghet lid-difensuri tal-partijiet.

## Ikkunsidrat

Il-fatti fil-qosor huma s-segwenti. Inhareg permess tal-bini favur Alfred Falzon Sant Manduca li qed jirresistuh l-konjugi Cutajar bil-kawza li qed tinstema' quddiem din il-Qorti kif preseduta peress li qed jigi allegat li d-decizjoni tal-Bord tal-Appell dwar l-Ippjanar tat-22 ta' Gunju 2011 li permezz tagħha inhareg il-permess kienet ultra vires il-poteri tagħha.

Fil-fratemp ir-rikorrenti Alfred Falzon Sant Manduca beda xogħolijiet ta' zvilupp skond il-permess li jīgib in-numru PA 2399/03 u l-intimati Cutajar talbu l-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni kontra Alfred Falzon Sant Manduca liema hrug ta' mandat intlaqa' bi provvediment ta' din il-Qorti diversament preseduta fis-6 ta' Marzu 2013, u dan għarragunijiet hemm premessi.

Jingħad għal kompletezza illi l-fondi tal-kontendenti jinsabu biswit xulxin b'faccata fuq Triq Borg Olivier, Slilema.

Hu pacifiku illi r-rimedju mitlub mir-rikorrenti hu disponibbli għalih mingħajr il-htiega illi ssir talba għar-revoka tal-mandat ta' inibizzjoni kif irid l-artikolu 836 tal-Kap. 12. irid pero jiaprova a sodisfazzjon tal-Qorti illi għandu kawza gusta ghall-akkoljiment ta' din it-talba. Din il-garanzija fi kliem l-istess ligi għandha tintalab biex tagħmel tajjeb għal penali li jistgħu jigu imposti (rifless fl-artikolu 836(8)) u danni u imghax li l-hrug tal-mandat jistgħu jikkagħna effett tal-istess hrug tal-mandat.

Il-fatt illi r-rikorrenti għandu l-liberta li flok ir-revoka tal-mandat jitlob il-hrug ta' garanzija fiha pero l-implikazzjonijiet tagħha. Fl-ewwel lok il-fatt innifsu li ma ntalabx ir-revoka tal-mandat f'dan l-istadju jfisser illi sa dan l-istadju ma jidhix li jezistu l-elementi rikjesti fl-artikolu 836(1)(a) sa (f) għal tali talba għar-revoka tal-mandat u fil-kaz ta' eżitu pozittiv l-impozizzjoni tal-penali u danni u imghax kif irid l-artikolu 836(8)(a) sa (d).

F'dan I-istadju ghalhekk il-Qorti hi marbuta mal-provvediment tal-mandat ta' inibizzjoi cioe li I-konjugi Cutajar għandhom prima facie dritt għal hrug tal-mandat u illi mingħajr il-hrug tieghu I-istess konjugi Cutajar ser isofru pregudizzju ta' natura profonda kif qalet il-Qorti fid-digriet tagħha li laqghet it-talba għal hrug tal-mandat.

Hu minnu illi b'daqshekk ma jfissirx illi r-rikorrenti f'din I-istanza ma għandu ebda drittijiet pero irid juri ragunijiet gravi u impellenti li jwasslu lil Qorti takkolji t-talba tieghu biex tigi imposta garanzija fuq il-konjugi Cutajar għad-danni u imghax li sofra u jista' jsorfri r-rikorrenti konsegwenti għad-divjet li jkompli bl-izvilupp u ghall-ezitu favorevoli tal-mertu, f'dan I-istadju ipotetiku tal-ezitu tal-kawza. Irid jittiehed ukoll in konsiderazzjoni I-principju legali li kull minn juza bil-qies dritt moghti lili bil-ligi qatt ma jista' jkun suxxettibbli għad-danni.

Ir-rikorrenti jargomenta illi d-danni finanzjarji jista' jkunu ingenti peress illi I-permess tal-bini għandu hajja ta' hames snin u jekk is-sentenza tal-Qorti ittul, il-permess jista jilhaq jiskadi bil-possibilita li r-regim ta' ppjanar jista' jkun sfavorevoli għalih meta jitlob renewal jew addirittura permess gdid. Dawn id-danni gew kwalifikati f'rappor tal-perit arkitett ex parte mqabbad mir-rikorrenti a bazi ta' telf ta' spazju edifikabbli skond ma jrid in-North Harbour Local Plan a kuntrarju ta' dak moghti bhala spazju edifikabbli li jfisser inqas bini għal bejgh jew kiri u telf ta' parking spaces, telf ta' kiri minhabba t-tul tal-kawza, zieda fl-ispejjeż ta' kostruzzjoni aktar ma jdum ma jibda x-xogħol, u hlas aktar ta' imghaxijiet jekk il-bank iwaqqaf il-facilitajiet ta' loan ghall-izvilupp kollu kif inhi I-prassi llum.

Il-Qorti wara li qieset I-argumenti kollha tal-partijiet hi ftit titubanti fuq it-talba tar-rikorrenti. Ir-rapport ex parte tar-rikorrenti hu wieħed mhux fattwali izda ipotetiku ghall-ahhar u jiddependi fuq fatturi li huma

## Kopja Informali ta' Sentenza

biss spekulattivi u fejn jitrattaw xenarju possibbli pero mhux reali fattwalment jew probabbilment.

Il-pozizzjoni bhalissa hi li r-rikorrenti għandu permess tal-bini li għadu lura sew milli jiskadi u għalhekk ma jistax f'dan l-istadju jingħad x'ser ikunu l-policies tal-bini tal-Awtorita tal-Ippjanar u xi pregudizzju ser ikun isofri r-rikorrenti fuq il-permess ezistenti u illi ma hemm ebda potenzjal ta' telf bhalissa fuq l-area edifikabbli. In oltre ma ngeiebet ebda prova ta' telf ta' finanzjament jew zieda fl-ispejjez ta' kostruzzjoni billi zieda fl-ispejjez generalment juru rifless fil-prezz tal-bejgh tal-bini.

Għalhekk f'dan l-istadju il-Qorti tqis bhala prematura u mhux floka t-talba tar-rikorrenti ghall-impozizzjoni ta' garanzija fuq l-intimati billi ma giex pruvat, almenu f'dan l-istadju, gusta causa għal tali impozizzjoni necessitata mill-fatti biex jinżamm bilanc bejn id-drittijiet tal-partijiet.

## Decide

F'dawn ic-cirkostanzi u f'dan l-istadju safejn jirrizulta sallum, il-talba tar-rikorrenti mhix misthoqqa u qed tigi michuda. Spejjez għar-rikorrenti.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----